

Testatsexemplar

VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel
Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Hamburg

Jahresabschluss zum 31. Dezember 2012

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

Testatsexemplar

VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel
Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Hamburg

Jahresabschluss zum 31. Dezember 2012

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers



"PwC" bezeichnet in diesem Dokument die PricewaterhouseCoopers Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, die eine Mitgliedsgesellschaft der PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) ist. Jede der Mitgliedsgesellschaften der PwCIL ist eine rechtlich selbstständige Gesellschaft.

Inhaltsverzeichnis

Seite

Jahresabschluss für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2012	1
1. Bilanz zum 31. Dezember 2012	3
2. Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2012	5
3. Anhang für das Geschäftsjahr 2012	7
Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers.....	1

**Jahresabschluss für das Geschäftsjahr
vom 1. Januar bis 31. Dezember 2012**

**VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel
Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg
Bilanz zum 31. Dezember 2012**

AKTIVA	Anhang	31.12.2012 EUR	Anhang	31.12.2011 EUR	Anhang	31.12.2012 EUR	Anhang	31.12.2011 EUR
PASSIVA								
A. Anlagevermögen								
I. Finanzanlagen	(1)							
Anteile an verbundenen Unternehmen Beteiligungen		336.416.776,31 9.714,55		332.414.236,31 9.714,55		25.000,00 149.825.000,00	(3) (4)	25.000,00 149.825.000,00
		336.426.490,86		332.423.950,86		149.850.000,00		149.850.000,00
B. Umlaufvermögen								
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	(2)							
Forderungen gegen verbundene Unternehmen Sonstige Vermögensgegenstände		56.719.393,58 3.500,00		36.427.479,78 3.212,81		13.991.286,00 19.495,00 1.026.637,00	(5)	14.143.510,00 19.495,00 904.063,00
		56.722.893,58		36.430.692,59		15.037.418,00		15.067.068,00
II. Guthaben bei Kreditinstituten		100.483,69		3.496,72			(6)	2.415,11 203.933.002,59 17.504,24
		56.823.377,17		36.434.189,31		5.946,79 228.354.489,63 15.647,24		203.933.002,59 17.504,24
C. Rechnungsabgrenzungsposten		13.653,63		11.849,77		228.376.083,66		203.952.921,94
		393.263.501,66		368.869.989,94		393.263.501,66		368.869.989,94

**VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel
Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg**

**Gewinn- und Verlustrechnung
für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2012**

	Anhang	01.01.-31.12.2012 EUR	01.01.-31.12.2011 EUR
Sonstige betriebliche Erträge	(1)	8.532.591,75	7.353.187,93
Personalaufwand	(2)		
Löhne und Gehälter		7.019.250,67	5.699.127,43
Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung		1.634.065,53	1.131.591,06
Sonstige betriebliche Aufwendungen	(3)	295.008,32	289.857,03
		8.948.324,52	7.120.575,52
		-415.732,77	232.612,41
Erträge aus Gewinnabführungsverträgen	(4)	18.779.544,54	17.123.861,44
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge		2.155.767,81	547.867,87
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	(5)	-13.270.458,48	-10.144.799,72
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		7.249.121,10	7.759.542,00
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	(6)	2.180.566,00	0,00
Sonstige Steuern	(6)	3.466,71	2.659,99
Aufgrund eines Gewinnabführungsvertrages abgeführter Gewinn	(7)	-5.065.088,39	-7.756.882,01
Jahresüberschuss		0,00	0,00

VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg Anhang für das Geschäftsjahr 2012

I. Allgemeine Angaben

Der Jahresabschluss der VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (VTG GmbH) zum 31. Dezember 2012 ist unter Beachtung der Vorschriften für mittelgroße Kapitalgesellschaften aufgestellt worden.

Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

Im Interesse einer besseren Klarheit und Übersichtlichkeit werden die nach den gesetzlichen Vorschriften bei den Posten der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung anzubringenden Vermerke ebenso wie die Vermerke, die wahlweise in der Bilanz bzw. Gewinn- und Verlustrechnung anzubringen sind, weitestgehend im Anhang aufgeführt

II. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die **Finanzanlagen** sind mit den Anschaffungskosten bzw. dem niedrigeren beizulegenden Wert bewertet.

Die **Forderungen, Sonstigen Vermögensgegenstände** und **Guthaben bei Kreditinstituten** sind mit ihrem Nennwert angesetzt

Die **Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen** werden auf der Grundlage versicherungsmathematischer Berechnung nach dem Anwartschaftsbarwertverfahren (Project Unit Credit Methode unter Berücksichtigung der Richttafeln 2005G von Prof. Dr. Klaus Heubeck und unter Zugrundelegung eines Zinssatzes von 4,77 % bewertet. Der Zinssatz entspricht dem von der Deutschen Bundesbank bekannt gegebenen durchschnittlichen Marktzinssatz der vergangenen sieben Jahre bei einer Restlaufzeit der Pensionsverpflichtungen von 10 Jahren. Bei der Ermittlung der Rückstellungen für Pensionen und ähnlichen Verpflichtungen wurden jährliche Lohn- und Gehaltssteigerungen von 2,5% und Rentensteigerungen von jährlich 2,0 % zugrunde gelegt, sowie eine Fluktuation in Höhe von 2,0 % unterstellt.

Die **Sonstigen Rückstellungen** sind in Höhe des nach vernünftiger kaufmännischer Beurteilung notwendigen Erfüllungsbetrages angesetzt. Rückstellungen mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr werden mit dem ihrer Restlaufzeit entsprechenden durchschnittlichen Marktzinssatz der vergangenen sieben Geschäftsjahre abgezinst.

Die Gesellschaft übt das Beibehaltungswahlrecht gem. Artikel 67 Abs. 1 Satz 2 EGHGB dahingehend aus, den Wertansatz der **Sonstigen Rückstellungen** beizubehalten, da der Differenzbetrag aus der geänderten Bewertung bis spätestens 31.12.2024 wieder zugeführt werden müsste. Der Differenzbetrag aus der Überdeckung beträgt zum 31.12.2012 € 15.855,00.

Die **Verbindlichkeiten** sind mit dem Erfüllungsbetrag passiviert.

Kurzfristige **Forderungen und Verbindlichkeiten in Fremdwährung** werden zum Bilanzstichtag mit dem Devisenkassamittelkurs unter Berücksichtigung von Kursverlusten und Kursgewinnen umgerechnet. Bei Langfristigkeit werden zum Bilanzstichtag eingetretene Kursverluste berücksichtigt.

Die Forderungen gegen und Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen werden in der Bilanz unsaldiert ausgewiesen.

Ein Ansatz **latenter Steuern** bei der VTG GmbH erfolgt grundsätzlich für künftige Steuerbe- oder –entlastungen in Perioden nach Beendigung der Organschaft. Eine Beendigung der Organschaft ist aktuell nicht abzusehen.

III. Erläuterungen zur Bilanz

1. Finanzanlagen

Entwicklung des Finanzanlagevermögens

	Vortrag zum 01.01.2012 EUR	Anschaffungswerte			Stand am 31.12.2012 EUR	Abschreibungen		Stand am 31.12.2012 EUR	Buchwerte Stand am 31.12.2012 EUR	Stand am 31.12.2011 EUR
		Zugänge EUR	Umbuchungen EUR			Wertberichtigung EUR				
I. Finanzanlagen										
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	332.414.236,31	4.002.540,00	0,00	336.416.776,31	0,00	0,00	0,00	336.416.776,31	332.414.236,31	
2. Beteiligungen	9.714,55	0,00	0,00	9.714,55	0,00	0,00	0,00	9.714,55	9.714,55	
	332.423.950,86	4.002.540,00	0,00	336.426.490,86	0,00	0,00	0,00	336.426.490,86	332.423.950,86	

Anteilsbesitz

Name und Sitz der Gesellschaft	Währung	Anteil am Kapital in %		Eigenkapital in 1000 Währungseinheiten	Ergebnis in 1000 Währungseinheiten
		unmittelbar	mittelbar		
A. Verbundene konsolidierte Unternehmen					
Alstertor Rail UK Limited, Birmingham/Großbritannien	GBP	100,00		5.802	0
Ateliers de Joigny S.A.S., Joigny/Frankreich	EUR	100,00		1.461	147
CAIB Benelux BVBA, Antwerpen-Berchem/Belgien	EUR	100,00		2.543	1.446
CAIB Rail Holdings Limited, Birmingham/Großbritannien	GBP	100,00		-7.962	0
CAIB UK Limited, Birmingham/Großbritannien	GBP	100,00		18.330	0
Eisenbahn-Verkehrsmittel GmbH & Co. KG für Transport und Lagerung, Hamburg	EUR	98,57		32.470	0 2)
Etablissements Henri Loyez S.A.S., Libercourt/Frankreich	EUR	100,00		-1.646	-144
EVA Eisenbahn-Verkehrsmittel-GmbH, Hamburg	EUR	100,00		38.632	0 2) 3)
EVA Holdings Deutschland GmbH, Hamburg	EUR	100,00		8.498	0 2) 3)
Ferdinandstor Rail GmbH, Garlstorf	EUR	100,00		3.912	-575
OOO Railcraft Service, Moskau/Russland	RUB	0,50		43.178	36.537
Railcraft Service Oy, Espoo/Finnland	EUR	0,50		38	-4
VOTG Tanktainer Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg	EUR	100,00		12.665	3.580
VTG Austria Ges.m.b.H., Wien/Österreich	EUR	100,00		19.504	3.779
VTG Benelux B.V., Rotterdam/Niederlande	EUR		100,00	1.401	563
VTG Deutschland GmbH, Hamburg	EUR		100,00	138.041	0 2) 3)
VTG France S.A.S., Paris/Frankreich	EUR	100,00		27.811	2.198
VTG ITALIA S.r.l., Mailand/Italien	EUR	100,00		1.995	-545
VTG RAIL ESPAÑA S.L., Madrid/Spanien	EUR	100,00		1.819	-309
VTG Rail UK Limited, Birmingham/Großbritannien	GBP	100,00		19.864	3.278
VTG Schweiz GmbH, Basel/Schweiz	CHF	100,00		17.871	1.992
VTG Tanktainer Logistics GmbH, Hamburg	EUR		100,00	17.017	0 2)
VTG Tanktainer Assets GmbH, Hamburg	EUR		100,00	4.025	0 2)
Waggonwerk Brühl GmbH, Wesseling	EUR	100,00		-6.043	-2.059
B. At Equity konsolidierte Unternehmen					
Shanghai COSCO VOTG Tanktainer Co., Ltd., Shanghai/China	RMB		50,00	21.706	3.167

1) Angaben zum 31.12.2011

2) Ergebnisabführungsvertrag mit der jeweiligen Muttergesellschaft

3) Gesellschaften nehmen teilweise die Befreiung gemäß §264 Abs. 3 HGB in Anspruch

Name und Sitz der Gesellschaft	Währung	Anteil am Kapital in %		Eigen- kapital in 1000 Währungs- einheiten	Ergebnis in 1000 Währungs- einheiten
		unmittel- bar	mittel- bar		
C. Verbundene nicht konsolidierte Unternehmen					
Millerntor Rail GmbH, Garlstorf	EUR		100,00	25	0 2)
OOO VTG, Moskau/Russland	RUB	0,40		14.739	-6.463 1)
Vostok Beteiligungs GmbH, Hamburg	EUR	0,40		-360	-28
VOTG Finland Oy, Helsinki/Finnland	EUR		100,00	161	31 1)
VOTG North America, Inc., West Chester, Pennsylvania/USA	USD		100,00	528	164 1)
VOTG Tanktainer Asia Pte Ltd., Singapur/Singapur	USD		100,00	145	37 1)
VTG Rail Assets GmbH, Hamburg	EUR		100,00	25	0 2)

1) Angaben zum 31.12.2011

2) Ergebnisabführungsvertrag mit der jeweiligen Muttergesellschaft

D. Übrige Gesellschaften					
CERERAIL A.I.E., Madrid/Spanien	EUR		33,33	27	0 1)
E.V.S. SA, Puteaux/Frankreich	EUR		34,00	-12	-307 1)
PETRORAIL S.A., Madrid/Spanien	EUR		50,00	82	3 1)
SILEX Mobilien-Verwaltungsgesellschaft mbH & Co. oHG, Grünwald	EUR		95,00	-9.047	2.395 1)
Steeltrack S.A., Saint Denis/Frankreich	EUR		33,30	302	171 1)

1) Angaben zum 31.12.2011

2) Ergebnisabführungsvertrag mit der jeweiligen Muttergesellschaft

3) abweichendes Geschäftsjahr: Abschluss zum 31.03.2011

2. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

	31.12.2012 €	31.12.2011 €
Forderungen gegen verbundene Unternehmen	56.719.393,58	36.427.479,78
(davon aus Unternehmensverträgen)	(18.779.544,54)	(17.123.861,44)
(davon aus dem Finanzverkehr)	(37.175.723,31)	(18.636.066,87)
(davon aus Lieferung u. Leistung)	(764.125,73)	(667.551,47)
Sonstige Vermögensgegenstände	3.500,00	3.212,81
	<u>56.722.893,58</u>	<u>36.430.692,59</u>

Die Forderungen haben eine Restlaufzeit bis zu einem Jahr.

3. Gezeichnetes Kapital

Das Stammkapital von T€ 25 liegt zu 100 % bei der VTG Aktiengesellschaft, Hamburg (VTG AG).

4. Kapitalrücklage

Die Kapitalrücklage von T€ 149.825 betrifft die im Jahr 2005 von dem Gesellschafter geleisteten Einlagen.

5. Rückstellungen

	31.12.2012 €	31.12.2011 €
Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	13.991.286,00	14.143.510,00
Steuerrückstellungen	19.495,00	19.495,00
Sonstige Rückstellungen	1.026.637,00	904.063,00
	<u>15.037.418,00</u>	<u>15.067.068,00</u>

Die Sonstigen Rückstellungen enthalten insbesondere die Kosten für Tantieme T€ 515 (Vorjahr T€ 326), Resturlaub T€ 304 (Vorjahr T€ 243) und Pensionssicherungsverein T€ 103 (Vorjahr T€ 128).

6. Verbindlichkeiten

	31.12.2012 €	31.12.2011 €
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	5.946,79	2.415,11
Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	228.354.489,63	203.933.002,59
(davon aus Unternehmensverträgen)	(7.245.654,39)	(7.756.882,01)
(davon gegenüber Gesellschaftern)	(7.245.654,39)	(7.756.882,01)
(davon aus dem Finanzverkehr)	(220.924.599,33)	(196.175.913,89)
(davon gegenüber Gesellschaftern)	(64.240.694,14)	(52.772.990,79)
(davon aus Lieferung u. Leistung)	(184.235,91)	(206,69)
Sonstige Verbindlichkeiten	15.647,24	17.504,24
	<u>228.376.083,66</u>	<u>203.952.921,94</u>

Die Verbindlichkeiten haben eine Restlaufzeit bis zu einem Jahr.

IV. Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung

1. Sonstige betriebliche Erträge

Der Posten enthält im Wesentlichen Erträge aus der Weiterbelastung von Personalkosten in Höhe von T€ 8.379 (Vorjahr T€ 6.779).

2. Personalaufwand

	01.01.-31.12.2012	01.01.-31.12.2011
	€	€
Löhne und Gehälter	7.019.250,67	5.699.127,43
Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung (davon für Altersversorgung)	1.634.065,53 (480.546,33)	1.131.591,06 (202.065,31)
	8.653.316,20	6.830.718,49

3. Sonstige betriebliche Aufwendungen

Die Aufwendungen betreffen im Wesentlichen Dienstleistungsverrechnungen aus Verwaltungskosten und Aufwendungen für die Lohn- und Gehaltsabrechnung in Höhe von T€ 212 (Vorjahr T€ 174) sowie T€ 43 (Vorjahr T€ 81) aus weiterbelasteten Kosten einer Tochtergesellschaft.

4. Erträge aus Gewinnabführungsverträgen

	01.01.-31.12.2012	01.01.-31.12.2011
	€	€
Gewinnabführung aus verbundenen Unternehmen (VTG Deutschland GmbH)	11.548.216,32	15.708.066,44
Gewinnabführung aus verbundenen Unternehmen (VTG Tanktainer Log., GmbH)	1.909.114,22	0,00
Steuerumlagen aus verbundenen Unternehmen (VTG Deutschland GmbH)	5.008.130,00	1.415.795,00
Steuerumlagen aus verbundenen Unternehmen (VTG Tanktainer Log., GmbH)	314.084,00	0
	18.779.544,54	17.123.861,44

5. Zinsergebnis

	01.01.-31.12.2012	01.01.-31.12.2011
	€	€
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge (davon aus verbundenen Unternehmen)	2.155.767,81 (2.155.608,48)	547.867,87 (547.777,99)
Zinsen und ähnliche Aufwendungen (davon an verbundene Unternehmen)	13.270.458,48 (12.610.753,81)	10.144.799,72 (8.584.071,54)
	11.114.690,67	9.596.931,85

Der Zinsaufwand entfällt im Wesentlichen mit T€ 12.611 auf Darlehen von der VTG Deutschland GmbH und der VTG AG. Die Zinsaufwendungen beinhalten weiterhin mit T€ 660 (Vorjahr T€ 695) die Aufzinsung von Pensions- und Jubiläumsrückstellungen. In dem Zinsaufwand aus dem Vorjahr waren Zinsen für das Darlehen bei der HVB London T€ 865 enthalten. Der Darlehen bei der HVB London wurde am 05.05.2011 getilgt.

6. Steuern

	01.01.-31.12.2012	01.01.-31.12.2011
	€	€
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag (Steuerumlagen)	2.180.566,00	0,00
	2.180.566,00	0,00

7. Aufwendungen aus Gewinnabführungsverträgen

Der Gewinn 2012 der VTG GmbH von T€ 5.065 wurde an die VTG AG abgeführt (Vorjahr: T€ 7.757).

V. Sonstige Angaben**1. Haftungsverhältnisse**

Im Rahmen eines US Private Placements wurden durch die VTG Deutschland GmbH im Mai 2011 bei institutionellen Investoren langfristige Finanzierungsmittel in Höhe von € 450,0 Mio. und USD 40 Mio. eingeworben. Die Mittel waren zum Bilanzstichtag in voller Höhe in Anspruch genommen. Zusätzlich wurde eine Bankenfinanzierung mit einem Bankenkonsortium unter der Deutschen Bank, der Commerzbank und der Unicredit Bank über € 427,6 Mio. und GBP 20,0 Mio. durch die VTG Deutschland GmbH und die VTG Rail UK Limited abgeschlossen. Darin enthalten ist eine revolvingende Kreditlinie in Höhe von € 350 Mio. auf die wiederum Avalkreditrahmen über € 60 Mio. angerechnet werden. Zum Bilanzstichtag valutierte die Bankfinanzierung in Höhe von € 139,8 Mio. und GBP 18 Mio. Die Avallinien waren mit € 49,9 Mio. ausgenutzt. Zur Besicherung der v.g. Finanzierungen hat die VTG AG ihre Geschäftsanteile an der VTG GmbH verpfändet. Zusätzlich garantiert sie im Rahmen des US Private Placements mit neun weiteren VTG-Konzerngesellschaften und gegenüber dem Bankenkonsortium mit zehn weiteren VTG-Konzerngesellschaften die Rückzahlungen der jeweiligen Finanzierung. Die Inanspruchnahme wird aufgrund der unverändert guten Bonität der Darlehensnehmer als gering erachtet.

2. Konzernbeziehungen

Die Gesellschaft ist von der Pflicht der Aufstellung eines Konzernabschlusses befreit, da sie in den Konzernabschluss zum 31. Dezember 2012 der VTG AG, Hamburg, einbezogen wird, der im elektronischen Bundesanzeiger offengelegt wird. Der befreiende Konzernabschluss wird nach IFRS aufgestellt.

3. Mitarbeiter

Die Gesellschaft beschäftigte durchschnittlich 117 Mitarbeiter (Vorjahr: 92 Mitarbeiter).

4. Sonstige Angaben

Das Prüfungshonorar der VTG GmbH ist im Konzernanhang der VTG AG, Hamburg, enthalten.

5. Geschäftsführung

Dr. Heiko Fischer, MBA, Hamburg

Der Geschäftsführer erhielt für seine Tätigkeit keine Bezüge.

Die Bezüge (Pensionszahlungen) im Geschäftsjahr 2012 für ehemalige Geschäftsführer und deren Hinterbliebene betragen TEUR 61.

Die Pensionsrückstellungen zum 31.12.2012 für ehemalige Geschäftsführer und deren Hinterbliebene betragen TEUR 434.

Hamburg, den 4. April 2013

Geschäftsführung



Dr. Heiko Fischer

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung der VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2012 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung des Jahresabschlusses nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften für Kapitalgesellschaften sowie die Inanspruchnahme der Befreiung nach § 264 Abs. 3 HGB (Verzicht auf Lagebericht) liegen in der Verantwortung des Geschäftsführers der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung und Jahresabschluss überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Geschäftsführers sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft.

Zum Zeitpunkt der Beendigung unserer Prüfung konnte nicht abschließend beurteilt werden, ob die Befreiung des § 264 Abs. 3 HGB (Verzicht auf Lagebericht) zu Recht in Anspruch genommen worden ist, weil die Voraussetzung der Nr. 4 (Angabe der Befreiung im Anhang des vom Mutterunternehmen aufgestellten und offen gelegten Konzernabschlusses sowie Mitteilung der Befreiung im Bundesanzeiger) ihrer Art nach erst zu einem späteren Zeitpunkt erfüllt werden kann.

Hamburg, den 5. April 2013

PricewaterhouseCoopers
Aktiengesellschaft
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft



Dr. Andreas Focke
Wirtschaftsprüfer



ppa. Christoph Feßling
Wirtschaftsprüfer

